

從5大生活場景學好英語會話
和任何人都能聊英語



電腦互動學習軟體下載版

1. 僅適用 MS Windows 作業系統
2. 內附 MP3 及點讀音檔
3. 下載序號請見封底內頁說明

食衣住行+觀光旅遊 超實用英語會話

— English for Daily Life: At Home and Abroad —



本書整合

對話、實用句、文法、詞彙

讓讀者快速熟悉每個
場景的熱門英語！

It was amazing!
I can't wait to go back
one day.

I heard you just came
back from Rome.

在最有機會用到英語的場合自信開口
學英語，是為了總有一天派上用場

LiveABC

英語數位學習第一品牌

快問快答

PLAY ALL TRACK 002

1

社交英語
認識新朋友

A Hi! How's it going?
嗨。近來如何？

B Pretty good. How are you?
還不錯。你呢？

A Hey, what's up?
嗨，最近在忙什麼？

B Nothing much.
What's up with you?
沒什麼，你呢？

A It's a pleasure to meet you.
很高興認識你。

B No, the pleasure is all mine.
這是我的榮幸。

A Have you met Doug?
你見過道格嗎？

B Which one is he?
他是哪一位？





Let's



我們去 + **動作** +
這棟著名的建築。

check out

看看

take a look at

瞧瞧

pop inside

一窺究竟

explore

探訪



this famous
building.



I'd love to



我想要 + **做某件事**。

visit the museum.

參觀博物館

eat something new.

吃點不一樣的

go on a ghost tour.

參加鬼屋巡禮

**see the view from the
top floor.**

從頂樓看風景



I would be interested in



我對 + **做某件事** 感興趣。

**seeing some interesting
architecture.**

看一些有趣的建築

biking in the park.

在公園騎腳踏車

catching a show.

看一場秀

室外休閒活動

// PLAY ALL  TRACK 028



Making Reservations

餐廳訂位

PLAY ALL TRACK 036



01

romantic

[roˈmæntɪk] *adj.*

浪漫的；富浪漫氣息的

- Liz complains that her boyfriend isn't romantic enough. 莉姿抱怨她的男朋友不夠浪漫。



影片在這裡！

體驗老外怎麼說

Paul is talking to his roommate Fred in the living room of their apartment.

保羅正跟他的室友弗列德在公寓的客廳裡聊天。

Ⓟ Paul Ⓡ Fred Ⓜ Manager of Pierre's

- Ⓟ Hey, Fred. Do you know any good restaurants for a **romantic**¹ dinner?

嘿，弗列德，你知道有提供浪漫晚餐的好餐廳嗎？

call 在口語裡有「決定；抉擇」之意

- Ⓡ Hmm, let me think. Pierre's is always a good call.

唔，讓我想一下。皮埃爾餐廳向來都是好的決定。

- Ⓟ French food, right? Yeah, I think Jenny would go for that. *在此表示「喜歡；受到吸引」之意*

法式料理，對吧？太好了，我想珍妮一定會喜歡的。

- Ⓡ It's got **outstanding**² food, but it's not cheap. You'd better be ready to spend some big **bucks**³ there.

它有出色的食物，但是不便宜。你最好有心理準備在那裡會花大錢。

- Ⓟ Not a problem. Valentine's Day comes only once a year.

這不是問題。情人節一年只有一次。

- ⓕ Did you say Valentine's Day? Dude, you do realize that that's tomorrow.

你剛剛是說情人節嗎？老兄，你真的知道那就是明天了耶。

- Ⓟ Yeah. So, what's the big deal?

是啊，有什麼大不了的嗎？

big deal 指「很重要的事」，
What's the big deal? 則帶
有反諷、反問的語氣

- ⓕ You mean to tell me that you haven't made any reservations yet?

你該不會要告訴我你還沒訂位吧？

- Ⓟ No. Do you think that it will be a problem?

沒有啊，你覺得那會是問題嗎？

get on the horn 在口語裡
指「打電話」

- ⓕ Man, you'd better get on the horn right away and book a table. (*Searching for the number on his phone*) Here's the number.

老兄，你最好馬上打電話去訂位。（在手機裡尋找電話號碼）號碼在這。

- Ⓟ Thanks. (*Dialing the number*)

謝啦。（撥電話）

(*The manager of Pierre's responds.*)
(皮埃爾的經理接起電話。)

02

outstanding

[aʊtˈstændɪŋ] *adj.*
傑出的；出眾的

- The museums in Paris have outstanding works of art.

巴黎的博物館有出色的藝術品。



03

buck

[bʌk] *n.*
美元；錢（口語，
big bucks 指「一大筆錢」）

- This diner has coffee for only a buck.

這間小餐館咖啡只賣一塊錢。



04

terribly[ˈterəbli] *adv.*

非常；極度

- Margaret was terribly angry at the waiter for spilling soup on her jacket.

瑪格莉特對服務生把湯灑在她的夾克上大為光火。

05

completely[kəmˈplɪtli] *adv.*

完全地；徹底地

- The theater was completely empty when we walked in.
- 我們走進去時劇院空無一人。

重點文法**so much for sth 的意思**

so much for sth 常用於口語，在此指「某事結束了、到此為止了」。

- It's raining. Well, so much for our idea of having a picnic.
- 下雨了。好吧，我們去野餐的點子泡湯了。

- Ⓜ Hello. You've reached Pierre's. This is Claudette speaking. How may I help you?

您好，這裡是皮埃爾餐廳。我是克勞黛。我能為您服務嗎？

- Ⓟ I'd like to make a reservation for dinner.
- 我想要訂晚餐的位子。

- Ⓜ Certainly. Could you please tell me the date and number of guests?

好的。可以請您告訴我日期和人數嗎？

- Ⓟ I'd like to reserve a table for two for tomorrow evening.

我想要訂明天晚上、兩人的位子。

- Ⓜ Tomorrow evening? Oh, I'm **terribly**⁴ sorry, sir, but I'm afraid we're fully booked for Valentine's Day.

明天晚上？噢，先生，非常抱歉，恐怕我們情人節的位子都已經訂滿了。

- Ⓟ You're **completely**⁵ booked? Oh no!
- 已經完全訂滿了？糟了！

- Ⓣ Well, **so much for** your romantic Valentine's Day dinner with Jenny.
- 呃，看來你和珍妮的浪漫情人節晚餐泡湯了！

老外都這樣說

PLAY ALL TRACK 037

2

食衣住行英語 餐廳訂位

01

I would like to make an appointment for tomorrow's afternoon tea.



我想預約明天的下午茶。

02

I would like to postpone my reservation to Sunday.

我想把我的預約延到禮拜天。

How long will you hold a reservation?

03

訂位可以保留多久？

04

At what time do you serve dinner?

晚餐是幾點供應？

05

Do you have any vegetarian dishes?

你們有提供素食餐點嗎？

We are a group of ten.

06

我們一行有十個人。

預約訂位實用對話

PLAY ALL © TRACK 038

A I'd like to make a dinner reservation, please.

我想要預約晚上的位子，麻煩你。

B Certainly. For which evening and for what time?

好的，請問是哪一天晚上，什麼時候呢？

A May I have a table by the window, away from the kitchen?

可以給我靠窗、離廚房遠一點的桌子嗎？

B We can't guarantee that at the moment, sir, but I'll make a note of it.

先生，我們目前無法保證，但我會記下來。

A What name would you like me to use to hold this table?

請問您要用什麼名字來保留位子？

B Please reserve the table under "James."

麻煩登記訂位名字為「詹姆士」。

A We'll hold your table for ten minutes, in case you arrive late.

萬一您晚到的話，我們會保留座位十分鐘。

B No problem. We'll be sure to get there on time.

沒問題，我們一定會準時抵達。

超市圖解

PLAY ALL TRACK 042

EXIT →



① scanner [ˈskænə] 商品掃描器

② checkout counter
[ˈtʃek.ʌʊt] [ˈkaʊntə] 結帳櫃台

③ shopper/customer
[ˈʃɒpə] / [ˈkʌstəmə] 顧客

④ bagger/packer
[ˈbægə] / [ˈpækə] 包裝員

⑤ conveyor belt [kənˈveə] [bɛlt] 輸送帶

⑥ cashier [kæˈʃɪr] 收銀員

⑦ checkout line [laɪn] 結帳隊伍